

De plus en plus

Les autres titres de Niveau 10 sont:

- Livret 47:
Le coucou et la pendule
- Livret 48:
Les quatre poissons
- Livret 49:
Mystère à Locnaven
- Livret 50:
Saint-Pierre-les-Trois-Pompes



Spuyt, van Mantgem & De Does b.v.
Langgebrug 87
2311 TJ Leiden, Nederland

Première impression 1983

Mary Glasgow Publications Ltd.,
140 Kensington Church Street,
London W8 4BN, England.

© Mary Glasgow Publications Ltd.

Niveau 10 (niveau)
Collection B
BIBLIOBUS
Livret 46: De plus en plus

De plus en plus

Texte: Rupert Besley

Illustrations: Anni Axworthy

Sous la direction de: Richard Townsend

âge de pierre – stenen *tijdpark*
alcoolisées – *alcoholhoudend*
amusez-vous bien – amuseer je
goed

années – *jaren*
ont atteint – *hebben bereikt*
aujourd’hui – *vandaag*
avion(s) – *vliegtuig(en)*
bien sûr – *zeker, natuurlijk*
boissons – *dranken*
bord – *oever*
bouger – *bewegen*
à cause de – *wegens*
célèbre – *beroemd*
pour cent – *procent*
chaque – *elk*
chooses – *dingen*
chronologique – *chronologisch*
ciel – *lucht, hemel*
cirque – *circus*
a construit – *heeft gebouwd*
le plus court – *de kortste*
a découvert – *heeft ontdekt*
dent – *tand*
dessinés – *getekend*
au-dessus – *onder*
devant – *voor*
effet – *effect*
encore – *nog (altijd)*
entre – *tussen*
été – *zomer*
s'est évadé – *is ontsnapt*
s'est évanoui – *is flauwgevallen*
faits – *feiten*
faut – *is nodig*
fleuve – *rivier*
fois – *maal(j)en*
fort – *sterk*
a frappé – *heeft geslagen*
gouffre – *afrond*
grec – *Grieks*
grenouilles – *kikkers*
guerre – *oorlog*
habitants – *inwoners*
(la plus haut(e) – *(de) hoog(ste)*
hébreu – *Hebreeuws*
hiver – *winter*
Ille de Diable – *Duivelseiland*

Bestelnnummer 540235 ISBN 90 238 1859 8
© 1984 Mary Glasgow Publications Ltd.
© 1985 SPRUYT, VAN MANTGEM & DE DOES B.V. / LEIDEN

Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van druk, fotocopie, microfilm of op welke andere wijze ook zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgevers.
Voor reproductie(s), zoals bedoeld in artikel 16b en 17 van de Auteurswet 1912 (ten bate van eigen oefening, studie enz. en/of ten bate van organisaties, instellingen enz.) van één of meer pagina's is een vergoeding verschuldigd. Voor inlichtingen betreffende de hoogte en afdracht van de vergoeding kan men zich wenden tot de Stichting Reprorecht te Amstelveen.

VOCABULAIRE

âge de pierre – *stenen tijdpark*
alcoolisées – *alcoholhoudend*
amusez-vous bien – *amuseer je*
goed

années – *jaren*
ont atteint – *hebben bereikt*
aujourd’hui – *vandaag*
avion(s) – *vliegtuig(en)*
bien sûr – *zeker, natuurlijk*
boissons – *dranken*
bord – *oever*
bouger – *bewegen*
à cause de – *wegens*
célèbre – *beroemd*
pour cent – *procent*
chaque – *elk*
chooses – *dingen*
chronologique – *chronologisch*
ciel – *lucht, hemel*
cirque – *circus*
a construit – *heeft gebouwd*
le plus court – *de kortste*
a découvert – *heeft ontdekt*
dent – *tand*
dessinés – *getekend*
au-dessus – *onder*
devant – *voor*
effet – *effect*
encore – *nog (altijd)*
entre – *tussen*
été – *zomer*
s'est évadé – *is ontsnapt*
s'est évanoui – *is flauwgevallen*
faits – *feiten*
faut – *is nodig*
fleuve – *rivier*
fois – *maal(j)en*
fort – *sterk*
a frappé – *heeft geslagen*
gouffre – *afrond*
grec – *Grieks*
grenouilles – *kikkers*
guerre – *oorlog*
habitants – *inwoners*
(la plus haut(e) – *(de) hoog(ste)*
hébreu – *Hebreeuws*
hiver – *winter*
Ille de Diable – *Duivelseiland*

infestée – *onveilig gemaakt*
lieu – *plaats*
le plus long – *de langste*
lune – *de maan*
marée – *getij*
les meilleurs – *de beste*
mer – *zee*
milliers – *duizenden*
mondiale – *Wereld*
monte – *komt binnen*
monté – *liggend*
sont montés – *zijn naar boven gegaan*
mort – *dood*
naissance – *geboorte*
noix de coco – *kokosnoot*
orage – *onweer, storm*
pays – *land*
peinture – *verf*
peintures – *schilderingen*
pendant – *gedurende*
perdu – *verloren*
pèse – *weegt*
profondeur – *diepte*
les plus profonds – *de diepste*
remplis de – *gevuld met*
repeint – *schildert opnieuw*
requins – *haaien*
routier – *weg*
sables mouvants – *drijvend*
saisons – *seizoenen*
tour – *toren*
traduit – *vertaalt*
traverse – *steekt over*
se trouvent – *bevinden zich*
usines – *fabrieken*
il fait du vent – *het waait*
sa vie a duré – *zijn leven heeft geduur, hij leeft*
vitesse – *snelheid*
voler – *vliegen*

De plus en plus

BEr staan enige merkwaardige feiten in dit boekje, maar niet zo merkwaardig als de dingen die in de onderstaande zinnen staan. Om de zinnen de juiste betekenis te geven moet in iedere zin één woord worden veranderd. De letters van de nieuw te gebruiken woorden vind je in de cirkels onderaan de pagina.

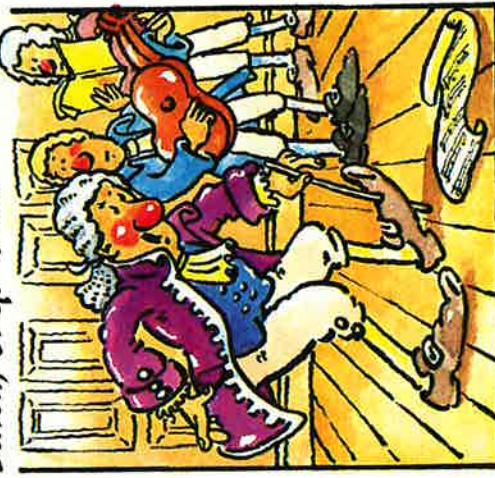
Ans

1. On repeint la Tour Eiffel tous les sept jours.
d'avan
2. En décembre, la Loire a huit fois plus de requins qu'en août.
douze centimètres
3. Le sommet de la Tour Eiffel peut bouger de douze kilomètres quand il fait du vent.
4. Pendant la deuxième guerre mondiale, on a construit des usines d'insectes-dans les cavernes sous les Pyrénées.
locus
5. Pour s'évader de la prison, Henri Charrière a traversé une mer infestée de papillons.
bez wins

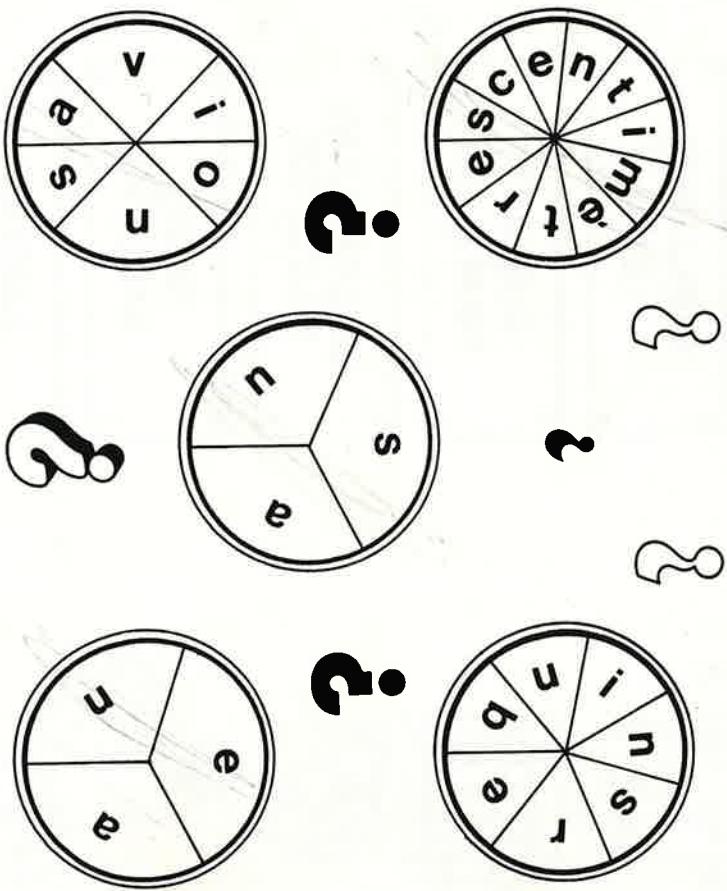
Savez-vous que...



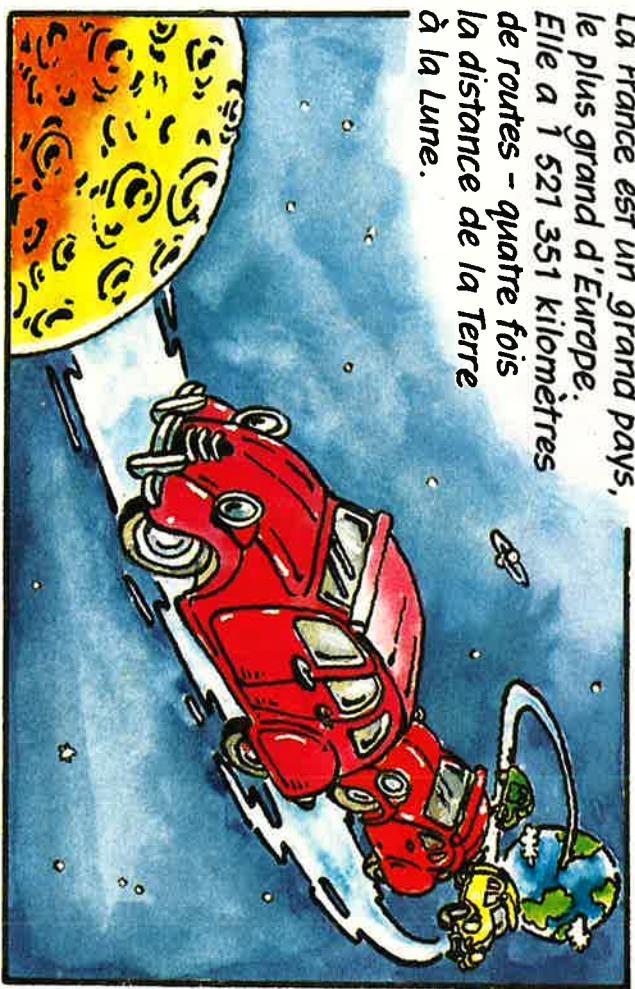
- en 1794, pendant un orage à Lalaïn, en France, des milliers de petites grenouilles sont tombées du ciel?
- le roi Henri III s'est évanoui devant un chat?



Dans ce livre, il y a beaucoup d'autres faits bizarres... Amusez-vous bien!



La France est un grand pays, le plus grand d'Europe. Elle a 1 521 351 kilomètres de routes - quatre fois la distance de la Terre à la Lune.



Les choses sont encore plus bizarres au Mont Saint-Michel! A certaines saisons, quand la marée remonte, l'eau traverse les seize kilomètres de sables mouvants à la vitesse de 64 mètres par minute.

ACTIVITES BIBLOBUS

A

Hieronder staan de namen van enige mensen waarover je zojuist hebt gelezen. Zoek de namen (1-6) die bij de afbeeldingen (A-F) horen. Als je kunt, leg dan uit waarom dat zo is.

1.	<input type="radio"/> Le roi Henri III
2.	<input type="radio"/> Pierre Joubert
3.	<input type="radio"/> Gustave Eiffel
4.	<input type="radio"/> Les frères Montgolfier
5.	<input type="radio"/> Les frères Lumière
6.	<input type="radio"/> Henri Charrière

A.

B.

C.

D.

E.

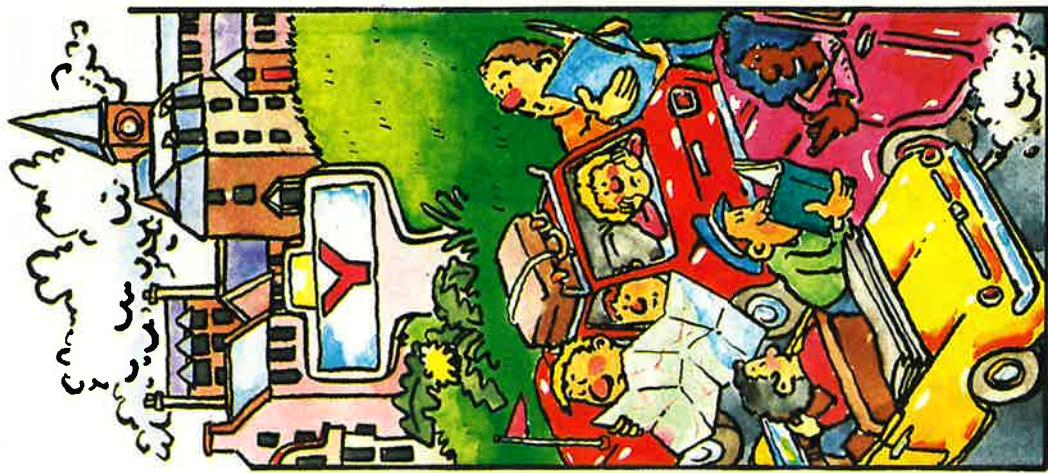
F.

Enfin, encore un record pour la France. L'enfant le plus intelligent du monde, c'est peut-être Jean-Louis Cardiac, qui est né en 1719.

Agé de trois mois, il récite l'alphabet. Quand il a quatre ans, il traduit le latin en anglais et français.

A six ans, il lit le grec et l'hébreu et il est bon en maths, géographie et histoire. Et à sept ans... il est mort !

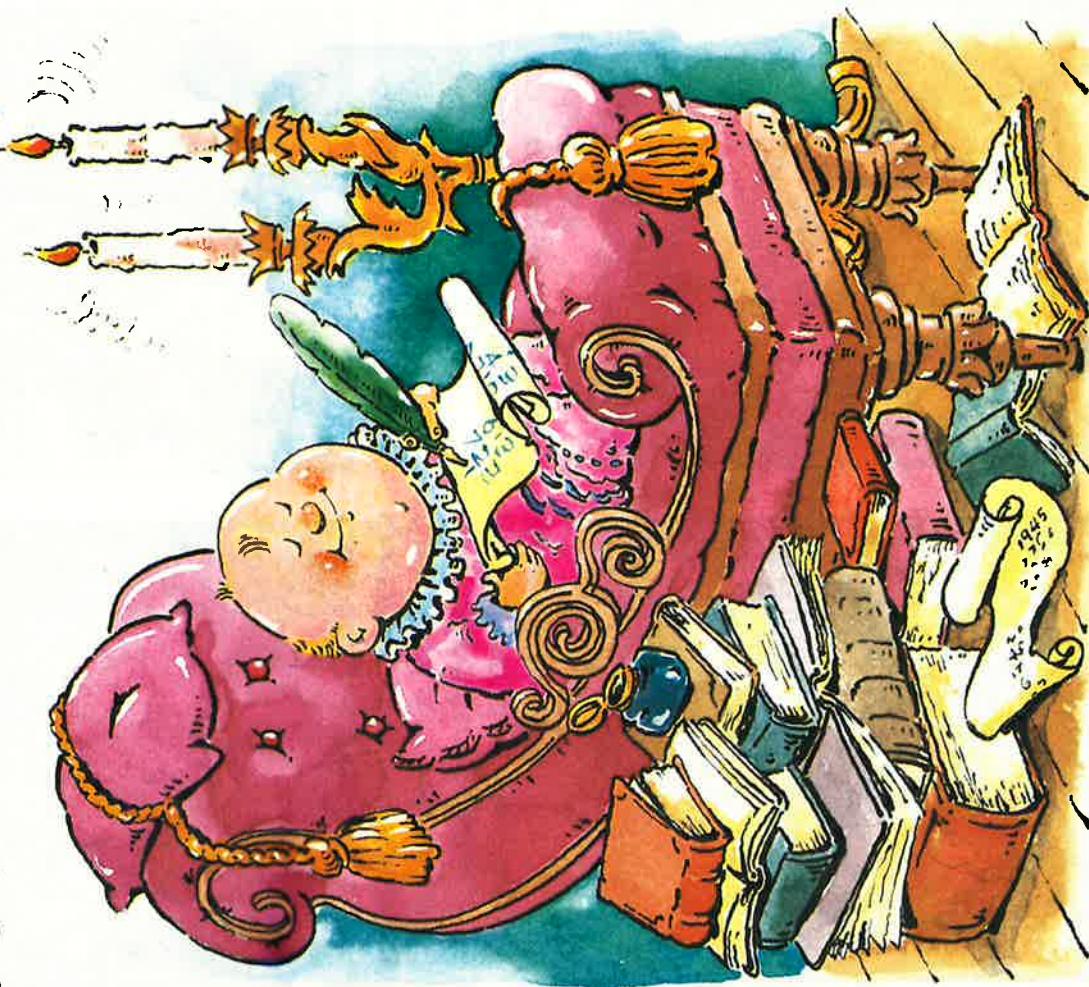
Paris est la capitale de la France, bien sûr. Mais quelle est la plus grande ville après Paris où on parle français ? Lyon, peut-être ? Marseille ou Toulouse ? Non, c'est Montréal au Québec.



Et le nom de lieu le plus court de France, c'est Y : c'est le nom d'un village du nord de la France.



C'est aussi au Québec que le 15 juillet 1701 est né Pierre Joubert. Il est mort le 16 novembre 1814 : sa vie a duré 113 ans et 124 jours !



La Tour Eiffel est le monument le plus célèbre de France.

Elle fait 320, 75

mètres de haut

et elle pèse

6 900 tonnes.

Le sommet de

la tour peut

bouger de douze

centimètres quand

il fait du vent;

mais la tour peut

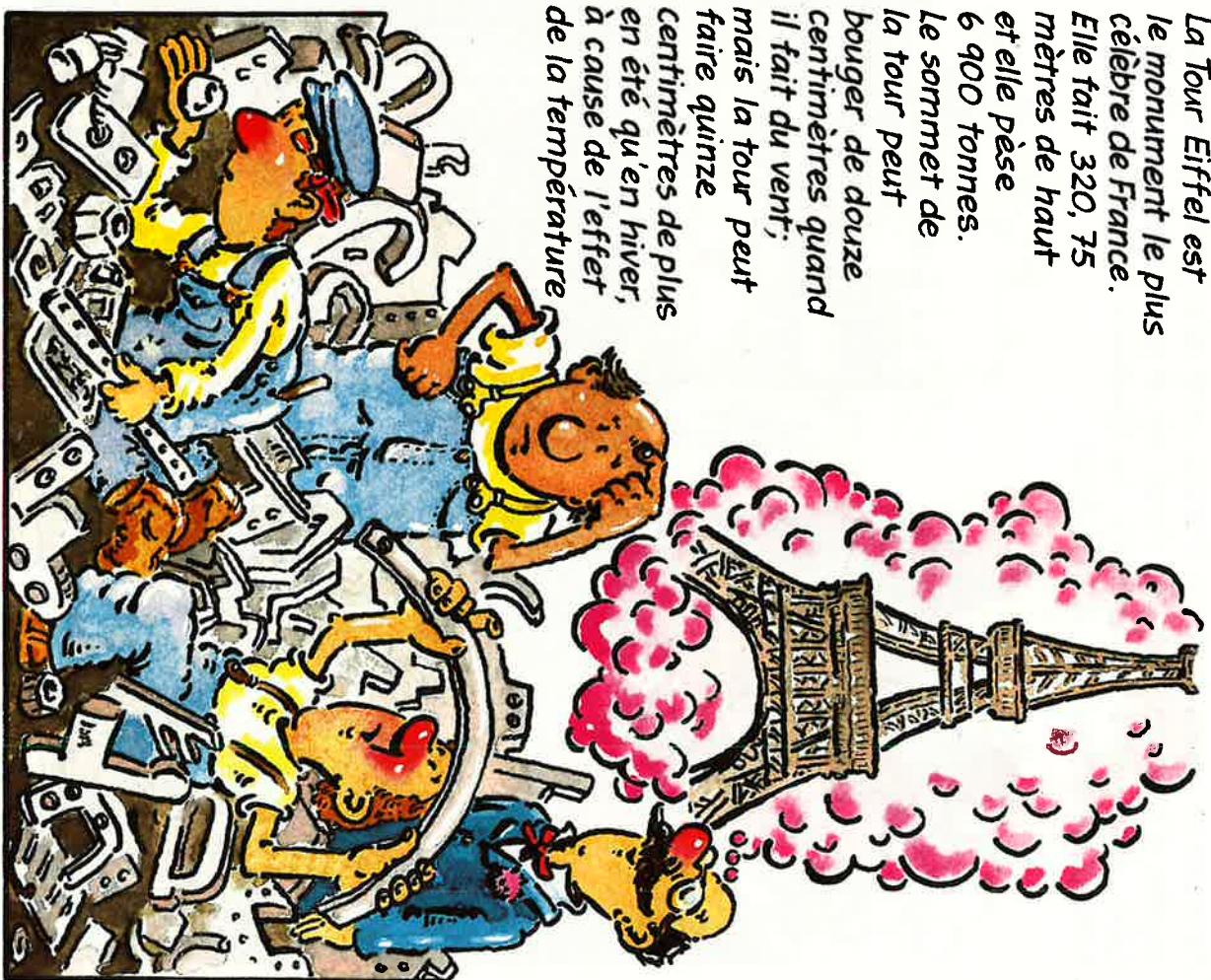
faire quinze

centimètres de plus

en été qu'en hiver,

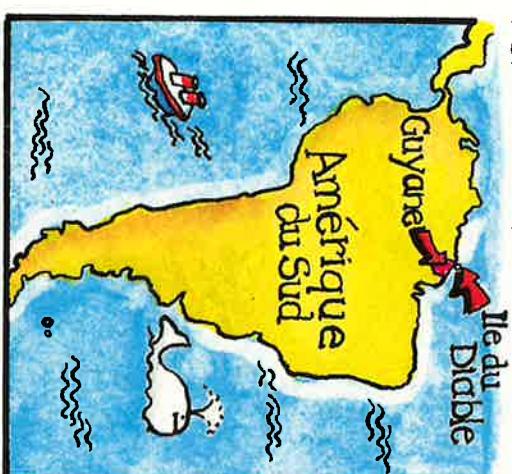
à cause de l'effet

de la température



On a fini la construction en 1889, après deux ans, deux mois et deux jours... et deux millions et demi de rivets!

Aujourd'hui, on repeint la Tour Eiffel tous les sept ans. A chaque fois, il faut 35 tonnes de peinture.



Avez-vous vu, par exemple, le film "Papillon" avec Steve McQueen? C'est l'histoire vraie d'Henri Charrière, prisonnier dans l'Ile du Diable.



Quand il s'est évadé de prison, Charrière a traversé une mer infestée de requins, monté sur des sacs remplis de noix de coco.



Soixante-dix-neuf ans après, les frères Lumière ont inventé la cinématographie.

Elle a été inventée par les frères Lumière en 1895.

Il y a eu

des films

de 10 minutes.

Il y a eu

des films

de 10 minutes.

Il y a eu

des films

de 10 minutes.

Il y a eu

des films

de 10 minutes.

Il y a eu

des films

de 10 minutes.

Il y a eu

des films

de 10 minutes.

Il y a eu

des films

de 10 minutes.

Il y a eu

des films

de 10 minutes.

Il y a eu

des films

de 10 minutes.

Il y a eu

des films

de 10 minutes.

Il y a eu

des films

de 10 minutes.

Il y a eu

des films

de 10 minutes.

Il y a eu

des films

de 10 minutes.

Il y a eu

des films

de 10 minutes.

Il y a eu

des films

de 10 minutes.

Il y a eu

des films

de 10 minutes.

Il y a eu

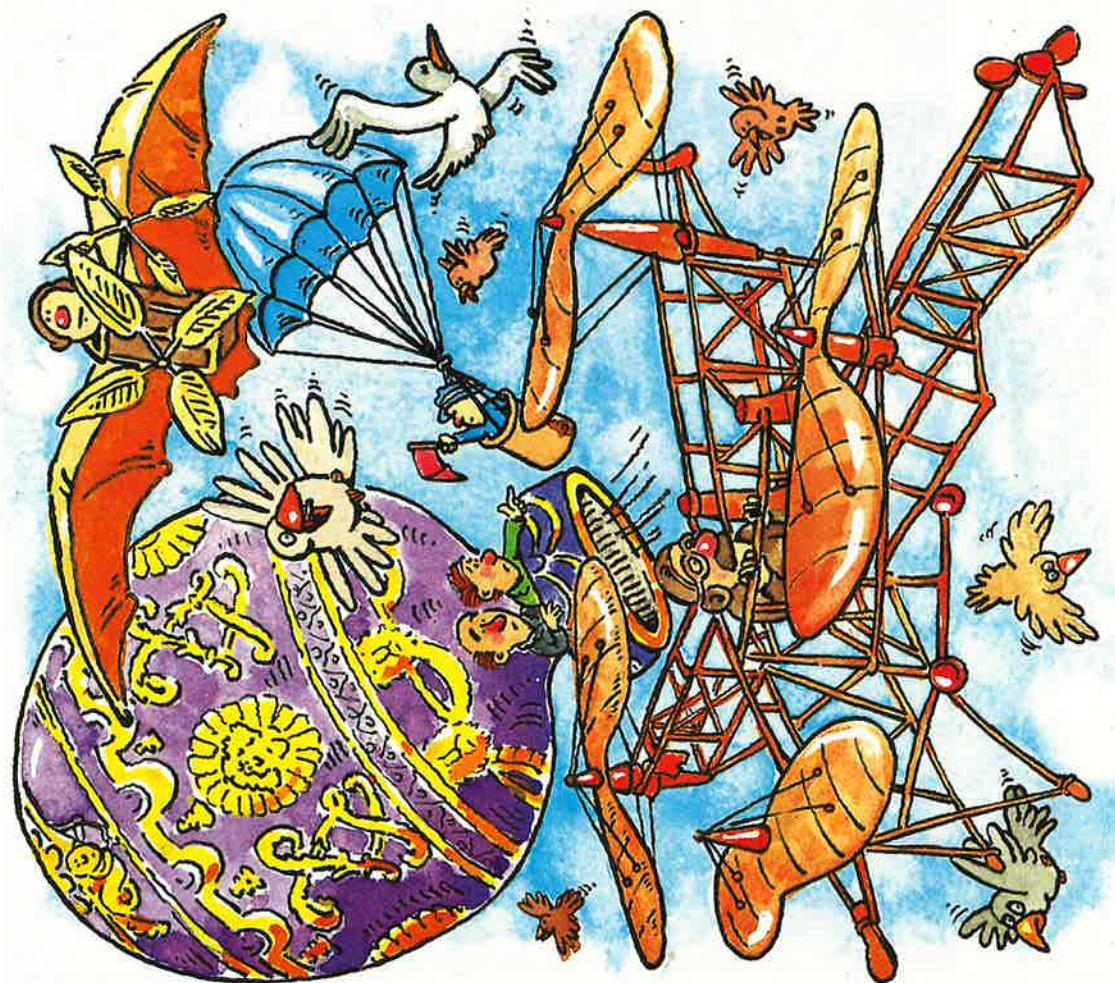
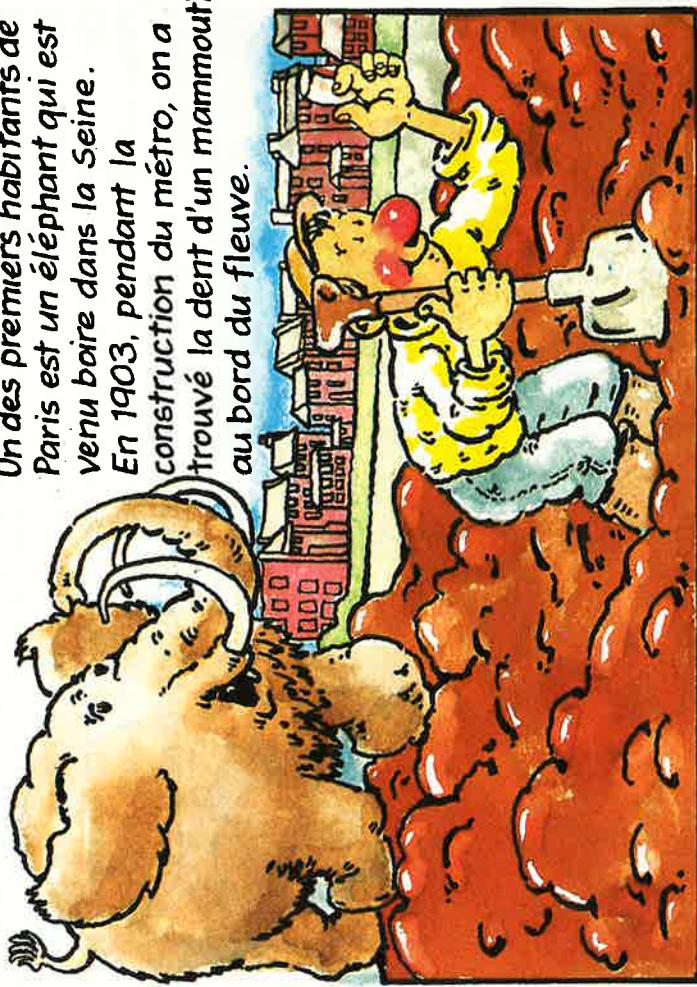
des films

de 10 minutes.

Quand on pense à Paris, on pense aux cafés aussi bien qu'aux monuments. A Paris, on boit 800 millions de litres de boissons alcoolisées par an. Les Français boivent trente pour cent du vin du monde - plus de dix-sept litres par personne et par an !



Un des premiers habitants de Paris est un élphant qui est venu boire dans la Seine. En 1903, pendant la construction du métro, on a trouvé la dent d'un mammouth au bord du fleuve.



Deux Français ont atteint le sommet du Mont-Blanc en 1786. Les Français aiment bien les ascensions: ils sont les premiers à voler en ballon (1783, les frères Montgolfier), en trapèze (1797, Garnerin), en parachute (1859, en avion (1890, Ader) et en hélicoptère (1924, Oehmichen).

En 1834, on a découvert dans les cavernes de la Dordogne des peintures remarquables qui représentent des animaux préhistoriques.



Il y a des cavernes énormes en France. À l'âge de pierre, on a habité des cavernes pendant des milliers d'années. Pendant la seconde guerre mondiale (1939-45), on a construit des usines d'avions dans les cavernes.



Les meilleures peintures se trouvent à Lascaux; en 1940, quatre garçons sont allés chercher leur chien perdu, mais ils ont trouvé des animaux extraordinaires, dessinés il y a 25 000 ans.

Du plus profond au plus haut - la France a la plus haute montagne d'Europe. C'est le Mont-Blanc (4 807 mètres).

En Savoie et dans les Pyrénées se trouvent les cavernes les plus profondes du monde. Le Gouffre de la Pierre Saint-Martin fait 1 321 mètres de profondeur - il y a de la place pour quatre Tours Eiffel !



Au-dessous de la montagne se trouvent les tunnels entre la France et l'Italie. Pendant la construction du tunnel routier (11,96 kilomètres), 23 hommes sont morts.